



# Joliet Township High School – District 204

Dr. Cheryl McCarthy  
Superintendent  
815/727-6970  
Fax: 815/727-1277

Mrs. Karla Guseman  
Assistant Superintendent  
for Educational Services  
815/727-6972  
Fax: 815/727-1277

Mr. Richard Pagliaro  
Assistant Superintendent  
for Business & Personnel  
815/727-6960  
Fax: 815/774-1600

300 Caterpillar Drive  
Joliet, IL 60436  
www.jths.org

1 de diciembre 2011

Estimado Padre/Tutor:

Ayude a su hijo/a tener éxito en la escuela - regístrese para la tutela gratis. Como resultado de la ley federal Que Ningún Niño Se Quedará Atrás, su hijo/a puede recibir ayuda extra en las materias de matemáticas, lectura y artes lingüísticas. Ud. puede recibir este servicio porque la escuela de su hijo/a está en su segundo año o más del plan estatal de mejoramiento (la escuela no ha demostrado progreso adecuado anual en los exámenes estatales por los últimos tres años), y el ingreso de su familia satisface los límites según la ley.

Ud. puede escoger un programa de tutela que sea el mejor para su hijo/a. **Una lista de los programas que ya tenemos aprobados está adjunta con esta carta.** Estos programas han sido aprobados por la Mesa Directiva de Educación del Estado de Illinois y proporcionará a su estudiante ayuda extra que está coordinado con lo que se enseña en las clases.

Para decidir cual programa de ayuda extra será el mejor para su hijo/a, Ud. deberá considerar las siguientes preguntas:

- ¿En dónde y cuándo tomará lugar la tutoría (en la escuela, el centro de la comunidad)?
- ¿Qué tan seguido y por cuántas horas en total le darán ayuda a su estudiante?
- ¿Cuáles programas, arreglados por niveles de año o áreas de estudio, están disponibles en la escuela para su hijo/a?
- ¿Cuáles tipos de instrucción utilizará el maestro de la tutoría (pequeños grupos, personalmente, o con la computadora)?
- ¿Cuáles son las calificaciones del maestro de la tutoría?
- ¿Puede ayudar el maestro si su estudiante está aprendiendo inglés o si tiene incapacidades de aprendizaje?
- ¿Está disponible transportación de ida y vuelta del lugar de la tutoría?

Si más estudiantes piden ayuda extra que pueda ser financiada por los recursos disponibles, la prioridad se les dará a los estudiantes de bajo desempeño o como sea determinado por el distrito escolar.

Ud. puede llamar al Sr. John Randich, Director de la Escuela Central al 815-727-6740 si tienen algunas preguntas sobre estos servicios.

Si Ud. quisiera seleccionar un proveedor ahora, puede llenar la forma incluida de la selección de los proveedores y regresarla a la oficina del Sr. John Randich, Director de la Escuela Central. **Las solicitudes deben ser entregadas antes del 16 de diciembre para la tutela que comenzara el segundo semestre.** Ud. será contactado por el proveedor informándoles cuando comenzara el servicio.

Muchísimas gracias,

Sra. Karla Guseman  
Superintendente Auxiliar de  
Servicios Educativos

Adjuntas: Forma de la Selección de los Proveedores

Traducida por AH y CEU

The mission of Joliet Township High School, a diverse and unified community, is to empower every student to acquire and apply the attributes to compete and contribute positively to our community and global society by providing a rigorous, relevant, and innovative education in a safe, supportive, academy environment through a quality, caring, and dedicated staff working in partnership with family and community

Joliet Township High Schools ensures equal educational opportunities are offered to students, regardless of race, color, national origin, age, gender, Religion, disability, veteran's status, or marital status.